



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

*Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit – Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta - Ministry of Cultur, Youth
and Sports*



**REPUBLIKA E KOSOVËS
/REPUBLIKA KOSOVA/ REPUBLIC
OF KOSOVO**

**QEVERIA E KOSOVËS
/VLADA KOSOVA /GOVERNMENT
OF KOSOVA**

**MINISTRIA E KULTURËS, RINISË
DHE SPORTIT/MINISTARSTVO
KULTURE, OMLADINE I SPORTA
MINISTRY OF CULTURE, YOUTH
AND SPORTS**

Në mbështetje të nenit 145, pika 2, të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, e në bazë të nenit 1, paragrafi 1.3, pika (ç) dhe shtojcës V pika (i) të Rregullores së UNMIK-ut 2001/19 mbi Degën e Ekzekutivit dhe me qëllim të zbatimit të Ligjit Nr. 03/L-145, për Fuqizim dhe Pjesëmarrje të Rinisë neni 15, Ministri i Kulturës, Rinisë dhe Sporteve z. Lutfi Haziri më datën 12.08. 2010 nxjerr këtë:

**REPUBLIKA E KOSOVËS
/REPUBLIKA KOSOVA/ REPUBLIC
OF KOSOVO**

**QEVERIA E KOSOVËS
/VLADA KOSOVA /GOVERNMENT
OF KOSOVA**

**MINISTRIA E KULTURËS, RINISË
DHE SPORTIT/MINISTARSTVO ZA
KULTURU, OMLADINU I SPORT
MINISTRY OF CULTURE, YOUTH
AND SPORTS**

Supported to article 145, point 2, paragraph 2, of the Constitution of Republic of Kosovo and based to article 1, paragraph 1.3 point (ç) and annex V point (i) of Rule of UNMIK 2001/19 on the Executive Branch and on the purpose of implementing of the Law No. 03/L-145 for Empowerment and Youth Participation article 15, Minister of Culture, Youth and Sports Mr. Lutfi Haziri on the date. 12.08. 2010 issues this:

**REPUBLIKA E KOSOVËS
/REPUBLIKA KOSOVA/ REPUBLIC
OF KOSOVO**

**QEVERIA E KOSOVËS
/VLADA KOSOVA /GOVERNMENT
OF KOSOVA**

**MINISTRIA E KULTURËS, RINISË
DHE SPORTIT/MINISTARSTVO
KULTURE, OMLADINE I SPORTA
MINISTRY OF CULTURE, YOUTH
AND SPORTS**

Na osnovu člana 145, tačka 2, Ustava Republike Kosove, i na osnovu člana 1, paragrafa 1.3, tačka (ç) i dodatk V tačka (i) Pravilnika UNMIK-a 2001/19 o Grani Ekzekutiva i u cilju sprovođenja Zakona Br. 03/L-145, za Osnaženje i Učestvovanje Omladine član15, Ministar Kulture, Omladine i Sporta g. Ljutfi Haziri, datima 12.08. 2010 donosi ovo:



<p style="text-align: center;">UDHËZIM ADMINISTRATIV Nr. 12/2010</p> <p style="text-align: center;">PËR EDUKIMIN JOFORMAL TË TË RINJVE</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij udhëzimi është të rregulloj, fushat, planin e kurseve për edukimin jo-formal të të rinjve, certifikimin, kriterët për ofruesit e edukimit jo-formal për të rinjtë, si dhe punën e Komisionit për zbatimin e edukimit jo formal të të rinjve.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2 Përkufizimet</p> <p>Shprehjet e përdorura në këtë Udhëzim Administrativ kanë këtë kuptim:</p> <p>1. Edukimi jo-formal për të rinjtë - përkufizon aktivitetet, proceset dhe projektet për të rinjtë që realizohen jashtë</p>	<p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No. 12/2010</p> <p style="text-align: center;">FOR INFORMAL EDUCATION OF YOUTH</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this instruction is to regulate, fields, plan courses for non-formal education of youth, certification, and criteria for providers of non-formal education for youth, also the work of the Commission for implementation of non-formal education of youth.</p> <p style="text-align: center;">Article 2 Definitions</p> <p>Terms used in this Administrative Instruction have this meaning:</p> <p>1. Non-formal education for youth- - defines activities, processes and projects for youth who realized out of the formal</p>	<p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br. 12/2010</p> <p style="text-align: center;">ZA NEFORMALNO OBRAZOVANJE OMLADINE</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Svrha</p> <p>Svrha ovog uputstva je da popravi terene, plan kurseva za ne-formalno obrazovanje mladih, overu, kriterijume ponudioca za ne-formalno obrazovanje za mlade, ko i rad Komisije za sprovođenje ne formalnog obrazovanja omladine.</p> <p style="text-align: center;">Član 2 Ograničavanja</p> <p>Izrazi iskorišćeni u ovom Administrativnom imaju ovo značenje:</p> <p>1. No-formalno obrazovanje za omladinu - ograničava aktivnosti, proces projekte za omladinu koji se realizuju van</p>
---	--	--



<p>sistemit të edukimit formal me qëllim të përmirësimit të njohurive, të shkathtësive dhe të kompetencave, në kuadër të perspektivës individuale, qytetare, shoqërore dhe ato që lidhen me punësimin e të rinjve. Edukimi jo-formal për të rinjtë zhvillohet në mjedise për të rinj dhe për fushat e veçanta të edukimit të të rinjve me pjesëmarrje vullnetare.</p>	<p>education system with purpose to improve the knowledge, skills and competencies, within the individual perspective, citizen, social and that related with youth employment. Non-formal education for youth proceed in environments for youth and for special areas of education of the youth with voluntary participation Voluntary.</p>	<p>sistema formalnog obrazovanja u cilju poboljšanja znanja, snalažljivosti i kompetencija, u okviru individualne perspektive, građanske, državne i onih koji se vezuju za zapoljšljavanje mladih. Ne-formalno obrazovanje za omladinu razvija se u sredinama za omladinu i za posebne oblasti u obrazovanju omladine i učestvovanju. vullnetare.</p>
<p>2. Përfitues - të Edukimit jo-formal për të rinj janë të rinjtë e përkufizuar sipas ligjit Fuqizimin dhe Pjesëmarrjen e të Rinjve.</p>	<p>2. Beneficiaries –of the non-formal education for youth are youth defined according to law Empowerment and Participation of Youth.</p>	<p>2. Dobitnici - Ne-formalnog obrazovanja za omladinu su mladi koji su ograničeni prema zakonu o Osnaženju i Učestvovanju Omladine.</p>
<p>3. Ofruese të Edukimit jo-formal për të rinj janë Qendrat Rinore të cilat ofrojnë Edukim jo-formal për të rinjtë dhe te gjitha OJQ-të Rinore, OJQ-të tjera që ofrojnë shërbime për të rinjtë, institucionet publike dhe private, të regjistruara sipas legjislacionit në fuqi.</p>	<p>3. Providers of non-formal education for youth are youth centres which offers non-formal education for youth and all Youth NGOs, other NGOs that provide services for youth, public and private institutions, registered regarding to the legislation in power.</p>	<p>3. Ponudioci ne-formalnog Obrazovanja za omladinu su Omladinski Centri koji nude ne-formalno Obrazovanje za omladinu i svi Omladinski NVO-i, ostali Nvò-i koji nude usluge za omladinu, jave i privatne institucije, registrovanih prema zakonodavstu na anazi.</p>
<p>4. Plani i kurseve – është plani i zgjeruar i punës për realizimin e edukimit jo-formal për të rinj në fushat e caktuara.</p>	<p>4. Plan of courses - is expanding plan of the work for implementation of non-formal education for youth in certain fields.</p>	<p>4. Plani kurseva – je prošireni plan rada za realizovanje ne-formalnog obrazovanja za omladinu u određenim oblastima.</p>
<p>5. Fushat të edukimit jo-formal për të rinj -Lista e nxjerrë nga DIR në bazë të ligjit për Fuqizimin dhe Pjesëmarrjen e të</p>	<p>5. Areas of non-formal education for youth- list issued DoY based by law for Empowerment and Participation of Youth</p>	<p>5. Oblasti ne-formal obrazovanja za omladinu -Lista uradena od DO na osnovu zakona o Ojačanju i Učestvovanju</p>



<p>Rinjve në të cilën përcaktohen fushat kryesore në të cilat ofruesit e edukimit jo-formal për të rinj duhej të ofroj trajnime/kurse për aspekte të ndryshme brenda këtyre fushave të përcaktuara, varësisht nga nevojat vjetore.</p> <p>6. Mësimdhënësit e Edukimit Jo-formal për të rinj - personi i kualifikuar për realizimin e trajnimeve/kurseve për të rinjtë lidhur me edukimin jo-formal për të rinj.</p> <p>7. Module – programi i punës i cili duhet të realizohet të paktën 15 orë.</p> <p>8. Kurse - realizimi i programi të detajuar i cili duhet të ketë së paku 4 module për të cilat pjesëmarrësit vlerësohen në fund.</p> <p>9. Promovimi i të rinjve nënkupton kompensimin e njohurive jetësore në drejtim të integritit shoqëror dhe zhvillimit individual për të rinjtë.</p> <p style="text-align: center;">Neni 3 Fushat e edukimit jo-formal për të rinjtë</p> <p>1. Departamenti i Rinisë do të mbështes</p>	<p>which defined the main areas in which providers of non-formal education for youth should offer training / courses for various aspects within these defined areas, depending on annual needs.</p> <p>6. Teachers of Non-formal Education for Youth - a qualified person for the implementation of training / courses for youth regarding to non-formal education for youth.</p> <p>7. Module - Work program which must be accomplished at least 15 hours.</p> <p>8. Courses - detailed implementation of the detailed program which should have at least four 4 modules for which participants evaluated at the end.</p> <p>9. Promotion of youth means living knowledge compensation in direction of social integration and individual development of youth.</p> <p style="text-align: center;">Article 3 Areas of non-formal education for Youth</p> <p>1. Department of Youth will support the</p>	<p>Omladine u koji se određuju glavne oblasti u kojima ponudio ne-formalnog obrazovanja za omladinu treba da ponudi treninge/kurseve raznih aspekata unutar ovih određenih, u zavisnosti od godišnjih potreba.</p> <p>6. Nastavnici Ne-formalnog Obrazovanja za omladinu – kvalifikovana osoba za realizovanje trajnimeve/kurseve për të rinjtë lidhur me edukimin jo-formal për të rinj.</p> <p>7. Modul – program rada koji treba da se realizuje najmanje 15 sati.</p> <p>8. Kursevi - realizovanje detaljnog programa koji treba da ima najmanje 4 modula za koja se učesnici na kraju vrednuju.</p> <p>9. Promovisanje omladine podrazumeva kompenzaciju životnih znanja u pravcu društvene integracije i individualnom razvoju omladine.</p> <p style="text-align: center;">Član 3 Oblasti ne-formalnog obrazovanja za omladinu</p> <p>1. Departman Omladine će podržati razvoj</p>
---	---	---



<p>zhvillimin e edukimit jo-formal për të rinjtë në këto fusha :</p> <ul style="list-style-type: none">-Demokracisë, tolerancës dhe humanitetit,- Mbrojtjen e ambientit,- Identitetit historik,- Zhvillimit kulturor-Ndryshimeve ndërkulturore dhe dialogut shoqërorë dhe politik,- Mbrojtjen e shëndetit dhe edukimin fizik,- Punësimit,- Promovimin e të rinjve. <p>2. Departamenti i Rinisë, në fushat e specifikuar në paragrafin 3.1. të këtij neni, do të përkrah hulumtime të rregullta mbi nevojat e të rinjve në aspektin e edukimit joformal për të rinjtë dhe në konsultim me këshillat e veprimt lokal do të freskojnë fushat relevante .</p> <p style="text-align: center;">Neni 4 Metodat e edukimit / Plani i kurseve</p> <p>1. Ofruesit e edukimit jo-formal për të rinjtë do të përgatitin plan programet/planin e kurseve, për kurset e veçanta duke përdorur metodat e</p>	<p>development of non-formal education for youth in these areas:</p> <ul style="list-style-type: none">-Democracy, tolerance and humanity,- Protecting the environment,- Historical Identity- Cultural development- Intercultural change and social and political dialogue- Protection of health and physical education,- Employment- Promotion of youth. <p>2. Department of Youth, in the specified areas at the paragraph 3.1. Of this article, will support regular research on the needs of youth in aspect of non formal education for youth and consultation with local councils of action will refresh the relevant fields.</p> <p style="text-align: center;">Article 4 Methods of education / plan of Courses</p> <p>1. Providers of non-formal education for youth will prepare plan programs / plan of courses, for special courses using</p>	<p>ne-formalnog obrazovanja za omladinu u hovim oblastima:</p> <ul style="list-style-type: none">- Demokratije, tolerancija i humaniteta,- Zaštiti ambienta,- Istorijskom identitetu,- Kulturnom razvoju- Međukulturnim promenada i dialogu, društvenom i političkom,- Zaštiti zdravlja i fizičkom obrazovanju,- Zapošljavanju,- Promovisanju omladine. <p>2. Departman Omladine, u oblastima specifikovanim u paragrafu 3.1. ovog člana, podržavaće redovna istraživanja o potrebama mladih u aspektu neformalnog obrazovanja za omladinu i konsultovanja sa savetima lokalne delatnosti osvežiće relevantija polja.</p> <p style="text-align: center;">Član 4 Metode obrazovanja / Plan kurseva</p> <p>1. Ponudioc ne-formalnog obrazovanja za omladinu pripremiće programe/planove kurseva, za posebne kurseve koristeći</p>
--	--	--



<p>përshtatshme në bazë të standardeve ndërkombëtare për edukim jo-formal të rinjve siç janë :</p> <p>1.1. Përmes trajnimeve, konferencave, punëtorive konkrete, seminareve , debateve, shkëmbimeve të përvojave etj, Plani i kurseve, duhet të jenë të ndërtuara/planifikuara në atë mënyrë që të mos pengojnë zhvillimin e mësimin të rregullt formal si dhe zhvillimin e të rinjve.</p> <p>1.2. Plani i kurseve, duhet të ketë për synim zhvillimin individual të personave të rinj lidhur me nevojat dhe dëshirat për aftësim.</p> <p>2. Metodologjia duhet të jetë e orientuar kah procesi dhe të ketë afat të specifikuar kohor.</p> <p>3. Puna gjatë implementimit të edukimit jo-formal për të rinj duhet të realizohet në mënyrë interaktive.</p> <p>4. MKRS/Departamenti i Rinisë, do të publikojë planin e kurseve me llojet e trajnimeve dhe kualifikimin e nevojshëm të profesionistëve të edukimit jo-formal për të rinj.</p>	<p>appropriate methods based on international standards for non-formal education of youth such as:</p> <p>1.1. Through training, conferences, specific workshops, seminars, debates, exchanges of experiences etc., plan of courses, should be built / planned in such way to not obstruction development of regular formal also the development of youth.</p> <p>1.2. Courses plan should have as purpose individual development of youth persons regarding to the needs and desires for training.</p> <p>2. The methodology should be oriented towards the process and to have the specified limit time.</p> <p>3. Work during implementation of the non-formal education for youth should be realized in an interactive way.</p> <p>4. MCYS / Department of Youth will publish the plan of courses with the types of training and necessary qualifications. of the professionals of non-formal education for youth.</p>	<p>pogodne metode na osnovu međunarodnih standarda za ne-formalno obrazovanje omladine kao što su:</p> <p>1.1.Preko treninga, konferencija, konkretnih radionica, seminara, diskusija, razmeni iskustava i td.Planovi kurseva trebaju biti izgrađeni/planirani na taj način kako ne bi smetali razvoju učenja redovnog formalnog učenja kao i razvoju omladine.</p> <p>1.2. Plan kurseva, trebaju imati za cilj individualni razvoj mladih soba u vezi njihovih potreba i želja za osposobljavanje</p> <p>2. Metodologija treba biti orijentisana ka procesu i da ima specificiran vremenski rok.</p> <p>3. Rad tokom implementacije ne-formalnog obrazovanja za omladinu treba da se realizuje na interaktivan način.</p> <p>4. MKOS/Departman Omladine će objaviti plan kurseva sa vrstama treninga i potrebnoj kvalifikaciji profesionista ne-formalnog obrazovanja za omladinu.</p>
---	--	---



<p>5. Plani i kurseve do të publikohet së paku njëherë në vit në dy versionet, në atë të printuar dhe elektronik në mënyrë që secili qytetar të ketë qasje.</p>	<p>5. The course plan will be published at least once a year in two versions, in print and electronic so that each citizen to have connection.</p>	<p>5. Plan kurseva će se objaviti najmanje jednom godišnje u dve verzije, na printovanom i elektronskom kako bi vaki građanin imao pristupa.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Kriteret për ofruesit e edukim jo-formal për të rinjtë</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 The criteria for providers of non-formal education for Youth</p>	<p style="text-align: center;">Član 5 Kriterijumi za ponudioce ne-formalnog obrazovanja za mlade</p>
<p>Ofruesit e edukimit jo-formal për të rinjtë, për realizimin e programit të tyre duhet t'i plotësojnë këto kushte:</p>	<p>Providers of non-formal education for youth, for the realization of their program should accomplish these conditions:</p>	<p>Ponudioci ne-formalnog obrazovanja za omladinu, za realizaciju njihovog programa treba da ispune ove uslove:</p>
<p>1. Të kenë metodologjinë dhe planprogramin/planin e kurseve për zhvillimin e edukimit jo-formal për të rinjtë sipas nenin 4 të këtij udhëzimi administrativ.</p>	<p>1. To have the methodology and curriculum / plan of courses for development of non-formal education for youth based in article 4 of this administrative instruction.</p>	<p>1. Da imaju metodologiju i planprogram/plan kurseva za razvoj ne-formalnog obrazovanja za omladinu prema članu 4 ovog administrativnog uputstva.</p>
<p>2. Të kenë dëshmi mbi kualifikimin profesional të mësimeve nga fusha përkatëse.</p>	<p>2. To have certificate on the professional qualification of teachers in relevant areas.</p>	<p>2. Da imaju dokaz o profesionalnoj kvalifikaciji nastavnika iz određenih oblasti.</p>
<p>3. Të kenë hapësirë dhe mjete të nevojshme që mundësojnë realizimin e edukimit jo-formal për të rinj, varësisht nga fusha e edukimit.</p>	<p>3. To have the space and necessary means that enables the realization of non-formal education for youth, depending on the field of education.</p>	<p>3. Da imaju prostor i potrebna sredstva koje omogućuju realizovanje ne-formalnog obrazovanja, u zavisnosti od oblasti obrazovanja.</p>
<p>4. Të kenë dëshmi që të sigurojnë se programet për edukim jo-formal për të rinj,</p>	<p>4. To have evidence to ensure that programs for non-formal education for</p>	<p>4. Da imaju dokaze koji će osigurati da će se programi za ne-formalno obrazovanje</p>



<p>do të realizohen në së paku 4 module dhe të prezantojnë format e vlerësimit për kurset në veçanti.</p> <p>5. Në përjashtim të paragrafëve 1,2,3, dhe 4, të nenit 5, komisioni i përhershëm do të vendos lidhur me kualitetin e kritereve për secilin rast, në bazë të vlerësimeve të brendshme të dokumentacioneve të ofruara.</p> <p>6. Për secilën fushë të edukimit të rinisë e përcaktuar në nenin 3, pika 3.1 të këtij udhëzimi administrativ, mund të përcaktohen kritere shtesë që lidhen në mënyrë specifike me atë fushë dhe të cilat avancojnë cilësinë e edukimit, në konsultim të vazhdueshëm me komisionin e përhershëm.</p>	<p>youth, will be implemented at least four modules and present the evaluation forms for courses in particularly.</p> <p>5. Except to paragraphs 1,2,3, and 4, of article 5, a permanent commission will decide about quality of criteria for each case, based on internal estimates of the provided documentation.</p> <p>6. For each area of youth education determined on article 3, point 3.1 of this administrative instruction, can be determined additional criteria related specifically in that area and which promote, advances quality education, in constant consultation with the permanent Commission.</p>	<p>za omladinu realizovati u najmanje 4 modula i da prezentuju forme vrednovanja za kurseva ponaosob.</p> <p>5. Izuzimajući paragrafe 1,2,3, i 4, člana 5, stalna komisija će odlučiti u vezi kvaliteta kriterijuma za vaki slučaj, na osnovu unutrašnjih vrednovanja ponuđene dokumentacije.</p> <p>6. Za svaku oblast obrazovanja omladine određeni članom 3, tačkom 3.1 ovog administrativnog uputstva, mogu se odrediti dodatni kriterijumi koji se na specifičan način vezuju za tu oblast i koja avansiraju kvalitet obrazovanja, u neprestanoj konsultaciji sa stalnom komisijom.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 6 Certifikimi i vijueseve të edukimit jo-formal për të rinj</p>	<p style="text-align: center;">Article 6 Certification of attendees of non-formal education for youth</p>	<p style="text-align: center;">Član 6 Overavanje onih koji pohađaju ne-formalno obrazovanje za mlade</p>
<p>1. Departamenti i Rinisë në bashkëpunim me autoritet përkatëse të kuvendeve komunale do të lëshoj certifikata për pjesëmarrësit e edukimit jo-formal për të rinj për nivelin e parë “ Certifikatë për aftësim ndërdisiplinar” dhe për nivelin e dytë me “Certifikatë për aftësim ndërdisiplinar të Avancuar”.</p>	<p>1. Department of youth in cooperation with relevant authorities to municipal assemblies will issue certificates for participants of non formal education for youth for the first level Certificate for inter disciplinary training and for the second level with "Certificate for inter disciplinary training Advanced.</p>	<p>1. Departman Omladine u saradnji sa određenim autoritetima skupština opština će podeliti svedočanstva za učesnike ne-formalnog obrazovanja za mlade na prvom nivou “ Svedočanstvo za međudisciplinsko osposobljavanje” i za drugi nivo sa “Svedočanstvo za Avansirano međudisciplinsko osposobljavanje”.</p>



2. Pjesëmarrësit për tu certifikuar për nivelin e parë duhet të ndjekur me më së paku 4 kurse të edukimit jo-formal për të rinj, ndërsa për nivelin e dytë me më së paku 7 kurse të edukimit jo-formal për të rinj si dhe të kalojnë vlerësimin e organizuar nga ofruesi i edukimit joformal për të rinj.

3. Certifikatat e specifikuara në paragrafin 6.2 të këtij neni do të lëshohen nga ofruesit e shërbimeve.

4. Certifikatat do të lëshohen në gjuhët zyrtare të Republikës së Kosovës dhe në gjuhën Angleze.

5. Certifikata duhet të përmbajë temat e kurseve të realizuara dhe vlerësimin për pjesëmarrësit.

Neni 7
Komisioni i Përhershëm për Edukimin
Joformal të të rinjve

1. Sekretari i Përhershëm do të themelojë një komision të përhershëm për edukimin jo-formal të rinjve, përgjegjës për zbatimin e këtij udhëzimi administrativ.

2. Participants to be certified for the first level should attend at least four courses of non-formal education for youth, while for the second level at least seven 7 courses of non-formal education for youth also to pass the organized assessment by the provider of informal education for youth.

3. Specified certificates in paragraph 6.2 of this article shall be issued by service providers.

4. Certificates will be issued in the official languages of Republic of Kosovo and in English language.

5. Certificates must include the subjects of courses realised and evaluation for the participants.

Article 7
Permanent Commission for non
formal Youth Education

1. **The permanent secretary** will establish one permanent commission for non formal education of youth, responsible for implementation of this administrative instruction is

2. Da bi učesnici dobili svedočanstvo prog nivoa treba da prate namanje 4 kurseva ne-formalnog obrazovanja za mlade, dok za drugi nivo, najmanjenivelin 7 kurseva ne-formalnog obrazovanja za mlade kao i da prođu organizovano vrednovanje od ponudioca neformalnog obrazovanja za mlade.

3. Specifičirana svedočanstva u paragrafu 6.2 ovog člana će se podeliti od ponudioca usluga.

4. Svedočanstva će se podeliti na službenim jezicima Republike Kosova i na engleskom jeziku.

5. Svedočanstva treba da sadrže realizovane teme kurseva i vrednovanja za učesnike.

Član 7
Stalna Komisija za Neformalno
Obrazovanje omladine

1. **Stalni Sekretar** će osnovati jednu stalnu komisiju za ne-formalno obrazovanje omladine, odgovorne za sprovođenje ovog administrativnog uputstva.



<p>2. Komisioni do të përbëhet nga:</p> <p>2.1. Tre anëtar nga MKRS,</p> <p>2.2. Dy anëtar nga Këshillat Qendror të Veprimet Lokal,</p> <p>2.3. Anëtar të tjerë, pa të drejtë vote, në cilësinë e ekspertit.</p> <p>3. Ky komision për punën e vetë i paraqet raport Drejtorit të Departamentit të Rinisë.</p> <p style="text-align: center;">Neni 8 Dispozitat shfuqizuese</p> <p>Me këtë udhëzim administrativ anulohet çdo udhëzim administrativ apo akt tjetër nënligjor i cili është nxjerrë nga MKRS-ja që bie në kundërshtim me të.</p>	<p>2. The commission will consist of:</p> <p>2.1. Three members of the MCYS,</p> <p>2.2. Two members of the Central Council of Local Action,</p> <p>2.3. Other member, without voting rights, in the quality of the expert.</p> <p>3. The commission for its work shall report to the Director of the Department of Youth</p> <p style="text-align: center;">Article 8 Abrogation provisions</p> <p>With this administrative instruction be revoked each administrative instruction or other under legal act which is issued from MCYS that is inconsistent with it.</p>	<p>2. Komisiju za ne-formalno obrazovanje omladine u sastavu:</p> <p>2.1. Tri članova MKOS-a,</p> <p>2.2. Dva planova Centralnog Saveta Lokalne Delatnosti,</p> <p>2.3. Ostale članove, bez prava glasa, u svojstvu eksperata.</p> <p>3. Ova komisija, za svoj rad, izveštaj predstavlja Direktor Departmana Omladine.</p> <p style="text-align: center;">Član 8 Dispozicije stavljanja van snage</p> <p>Ovim administrativnim uputstvom se anulira vako administrativno uputstvo ili drugi podzakonski akt koji je donešen od MKOS-a i koji dolazi u suprotnosti sa njim.</p>
---	---	---



<p style="text-align: center;">Neni 10 Hyrja ne fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi ditën e nënshkrimit nga Ministri i Kulturës, Rinisë dhe Sportit</p> <p>Lutfi HAZIRI, Ministër</p> <p><i>Lutfi HAZIRI</i> <i>12 gusht 2010</i></p>	<p style="text-align: center;">Article 10 Entry into power</p> <p>This Administrative Instruction enter into power after its signature by the Minister of Culture, Youth and Sports</p> <p>Lutfi HAZIRI, Minister</p>	<p style="text-align: center;">Član 10 Ulazak na snazi</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo ulazi na anazi na dan potpisivanja od Ministra Kulture, Omladine i Sporta.</p> <p>Lutfi HAZIRI, Ministar</p>
---	--	--